

Table of Contents

Kwan Um Kido-----	2
Rice Offering Ceremony-----	13
Dharma Protector(Hwaum Seong Jong) Kido-----	17
Buddhist Songs-----	25

상단불공 (諸佛通請)

Sang-Dan-Bul-Gong

보례진언

普 禮 眞 言

아금일신중 즉현무진신
我今一身中 卽現無盡身

별재삼보전 일일무수례
遍在三寶前 一一無數禮

옴 바아라 빅 (3)

Bo-rye jin-eon

a-geum il-sin jung
jeuk-hyeon mu-jin-sin
byeon-jae sam-bo-jeon
il-il mu-su-rye

om ba-a-ra mik (3)

천수경 Cheon-Su-Kyeong

정구업진언

淨 口 業 眞 言

수리수리 마하수리 수수리 사바하 (3)

Jong gu-eop jin-eon

su-ri su-ri ma-ha-su-ri su-su-ri
sa-ba-ha (3)

오방내외안위제신진언

五 方 內 外 安 慰 諸 神 眞 言

나무 사만다 못다남 옴 도로 도로
지미 사바하 (3)

O-bang-nae-woe an-wi-je-sin jin-eon

na-mu sa-man-da mot-da-nam
om do-ro do-ro ji-mi sa-ba-ha (3)

개경게

開 經 偲

무상심심미묘법
無上甚深微妙法

아금문견득수지
我今聞見得受持

백천만겁난조우
百千萬劫難遭遇

원해여래진실의
願解如來真實意

Gae-gyeong-ge

mu-sang sim-sim mi-myo-beop
baek-cheon man-gop nan-jo-u
a-geum mun-gyeon deuk-su-ji
won-hae yeo-rae jin-sil-ui

개법장진언

開 法 藏 眞 言

옴 아라남 아라다 (3)

천수천안 관자재보살 광대원만
千手千眼 觀自在菩薩 廣大圓滿

무애대비심대다라니 계청
無碍大悲心大陀羅尼 啓請

계수관음대비주 원력홍심상호신
稽首觀音大悲主 願力弘深相好身

천비장엄보호지 천안광명변관조
千臂莊嚴普護持 千眼光明遍觀照

진실어중선밀어 무위심내기비심
眞實語中宣密語 無爲心內起悲心

속령만족제희구 영사멸제제죄업
速令滿足諸希求 永使滅除諸罪業

천룡중성동자호 백천삼매돈훈수
天龍衆聖同慈護 百千三昧頓熏修

수지신시광명당 수지심시신통장
受持身是光明幢 受持心是神通藏

세척진로원제해 초증보리방편문
洗滌塵勞願濟海 超證菩提方便門

아금칭송서귀의 소원종심실원만
我今稱誦誓歸依 所願從心悉圓滿

Gae beop-jang jin-eon

om a-ra-nam a-ra-da (3)

Cheon-su cheon-an Gwan-ja-jae bo-sal
gwang dae-won man
mu-ae dae-bi-sim dae da-ra-ni
gye-cheong

gye-su gwan-um dae-bi-ju
won-ryeok hong-sim sang-ho-sin
cheon-bi jang-eom bo-ho-ji
cheon-an gwang-myeong
byeon-gwan-jo
jin-sil-eo-jung seon-mil-eo
mu-wi sim-nae gi-bi-sim
sok-ryeong man-jok je-hui gu
yeong-sa myeol-je je-joe-eop
cheon-ryeong jung-seong dong-ja-ho
baek-cheon sam-mae don-hun-su
su-ji sin-si gwang-myeong-dang
su-ji sim-si sin-tong-jang
se-cheok jin-ro won-je-hae
cho-jeung bo-ri bang-pyeon-mun
a-geum ching-song seo-gwi-ui
so-won jong-sim sil-won-man

나무대비관세음	원아속지일체법	na-mu dae-bi gwan-se-eum
南無大悲觀世音	願我速知一切法	won-a sok-ji il-che-beop
나무대비관세음	원아조득지혜안	na-mu dae-bi gwan-se-eum
南無大悲觀世音	願我早得智慧眼	won-a jo-deuk ji-hye-an
나무대비관세음	원아속도일체중	na-mu dae-bi gwan-se-eum
南無大悲觀世音	願我速度一切衆	won-a sok-do il-che-jung
나무대비관세음	원아조득선방편	na-mu dae-bi gwan-se-eum
南無大悲觀世音	願我早得善方便	won-a jo-deuk seon-bang-pyeon
나무대비관세음	원아속승반야선	na-mu dae-bi gwan-se-eum
南無大悲觀世音	願我速乘般若船	won-a sok-seung ban-ya-seon
나무대비관세음	원아조득월고해	na-mu dae-bi gwan-se-eum
南無大悲觀世音	願我早得越苦海	won-a jo-deuk wol-go-hae
나무대비관세음	원아속득계정도	na-mu dae-bi gwan-se-eum
南無大悲觀世音	願我速得戒定道	won-a sok-deuk gye jeong-do
나무대비관세음	원아조등원적산	na-mu dae-bi gwan-se-eum
南無大悲觀世音	願我早登圓寂山	won-a jo-deung won-jeok-san
나무대비관세음	원아속회무위사	na-mu dae-bi gwan-se-eum
南無大悲觀世音	願我速會無爲舍	won-a sok-hoe mu-wi-sa
나무대비관세음	원아조동법성신	na-mu dae-bi gwan-se-eum
南無大悲觀世音	願我早同法性身	won-a jo-dong beop-seong-sin
아약향도산	도산자최절	a-yak hyang-do-san
我若向刀山	刀山自摧折	do-san ja-choe-jeol
아약향화탕	화탕자소멸	a-yak hyang-hwa-tang
我若向火湯	火湯自消滅	hwa-tang ja-so myeol
아약향지옥	지옥자고갈	a-yak hyang-ji-ok
我若向地獄	地獄自枯竭	ji-ok ja-go-gal
아약향아귀	아귀자포만	a-yak hyang-a-gwi
我若向餓鬼	餓鬼自飽滿	a-gwi ja-po-man
아약향수라	악심자조복	a-yak hyang-su-ra
我若向修羅	惡心自調伏	ak-sim ja-jo-bok
아약향축생	자득대지혜	a-yak hyang-chuk-saeng
我若向畜生	自得大智慧	ja-deuk-dae-ji-hye

나무 관세음보살마하살	na-mu gwan-se-eum bo-sal ma-ha-sal
南無 觀世音菩薩摩訶薩	
나무 대세지보살마하살	na-mu dae-se-ji bo-sal ma-ha-sal
南無 大勢至菩薩摩訶薩	
나무 천수보살마하살	na-mu cheon-su bo-sal ma-ha-sal
南無 千手菩薩摩訶薩	
나무 여의륜보살마하살	na-mu yeo-ui-ryun bo-sal ma-ha-sal
南無 如意輪菩薩摩訶薩	
나무 대륜보살마하살	na-mu dae-ryun bo-sal ma-ha-sal
南無 大輪菩薩摩訶薩	
나무 관자재보살마하살	na-mu gwan ja-jae bo-sal ma-ha-sal
南無 觀自在菩薩摩訶薩	
나무 정취보살마하살	na-mu jeong-chwi bo-sal ma-ha-sal
南無 正趣菩薩摩訶薩	
나무 만월보살마하살	na-mu man-wol bo-sal ma-ha-sal
南無 滿月菩薩摩訶薩	
나무 수월보살마하살	na-mu su-wol bo-sal ma-ha-sal
南無 水月菩薩摩訶薩	
나무 군다리보살마하살	na-mu gun-da-ri bo-sal ma-ha-sal
南無 軍茶利菩薩摩訶薩	
나무 십일면보살마하살	na-mu sip-il myeon bo-sal ma-ha-sal
南無 十一面菩薩摩訶薩	
나무 제대보살마하살	na-mu je-dae bo-sal ma-ha-sal
南無 諸大菩薩摩訶薩	
나무 본사아미타불 (3)	na-mu bon-sa a-mi-ta bul (3)
南無 本師阿彌陀佛	

신묘장구대다라니

神妙章句大陀羅尼

나모 라다나 다라야야 나막알야
바로기제 새바라야 모지사다바야

Sin-myo jang-gu dae-da-ra-ni

na-mo ra-da-na da-ra-ya-ya
na-mak al-yak ba-ro-gi-je
sae-ba-ra-ya mo-ji sa-da-ba-ya

마하사다바야 마하가로 니가야
옴 살바 바예수 다라나 가라야 다사명
나막 까리다바 이맘알야 바로기제
새바라 다바 니라간타 나막하리나야
마발다 이사미 살발타 사다남
수반아예염 살바보다남 바바마라
미수다감 다냐타 옴 아로계 아로가
마지로가 지가란제 혜혜하례
마하모지 사다바 사마라 사마라
하리나야 구로구로 갈마 사다야
사다야 도로도로 미연제 마하미연제
다라다라 다린 나례 새바라 자라자라
마라미마라 아마라 몰제예혜혜
로계새바라 라아 미사미 나사야
나베사미사미 나사야 모하자라
미사미 나사야 호로호로 마라호로
하례 바나마나바 사라사라 시리시리
소로소로 못쟈못쟈 모다야 모다야
매다리야 니라간타 가마사 날사남
바라하라나야 마낙 사바하 싯다야
사바하 마하싯다야 사바하 싯다유예
새바라야 사바하 니라간타야 사바하
바라하 목카싱하 목카야 사바하
바나마 하파야 사바하 자가라 욕다야
사바하 상카섭나네 모다나야 사바하
마하라 구타다라야 사바하
바마사간타 이사시체다 가릿나

ma-ha sa-da-ba-ya ma-ha-ga-ro ni-ga-ya
om sal-ba ba-ye-su da-ra-na ga-ra-ya
da-sa-myeong na-mak kka-ri-da-ba
i-mam-al-ya ba-ro-gi-je sae-ba-ra da-ba
ni-ra-gan-ta na-mak ha-ri-na-ya
ma-bal-da i-sa-mi sal-bal-ta sa-da-nam
su-ban a-ye-yeom sal-ba bo-da-nam
ba-ba-ma-ra mi-su-da-gam da-nya-ta
om a-ro-gye a-ro-ga ma-ji-ro-ga
ji-ga-ran-je hye-hye-ha-rye ma-h² mo-ji
sa-da-ba sa-ma-ra sa-ma-ra ha-ri-na-ya
gu-ro-gu-ro gal-ma sa-da-ya sa-da-ya
do-ro-do-ro mi-yeon-je ma-ha mi-yeon-je
da-ra da-ra da-rin na-rye sae-ba-ra
ja-ra-ja-ra ma-ra-mi-ma-ra a-ma-ra
mol-je-ye hye-hye ro-gye sae-ba-ra
ra-a mi-sa-mi na-sa-ya na-be sa-mi sa-mi
na-sa-ya mo-ha ja-ra mi-sa-mi na-sa-ya
ho-ro-ho-ro ma-ra-ho-ro ha-rye
ba na-ma-na-ba sa-ra sa-ra si-ri si-ri
so-ro so-ro mot-jya mot-jya mo-da-ya
mo-da-ya mae-da-ri-ya ni-ra-gan-ta
ga-ma-sa nal-sa-nam ba-ra-ha-ra-na-ya
ma-nak sa-ba-ha sit-da-ya sa-ba-ha
ma-ha-sit-da-ya sa-ba-ha sit-da-yu-ye
sae-ba-ra-ya sa-ba-ha ni-ra-gan-ta-ya
sa-ba-ha ba-ra-ha mok-ka sing-ha
mok-ka-ya sa-ba-ha ba-na-ma ha-tta-ya
sa-ba-ha ja-ga-ra yok-da-ya sa-ba-ha
sang-ka seop-na-ne mo-da-na-ya
sa-ba-ha ma-ha-ra gu-ta da-ra-ya
sa-ba-ha ba-ma-sa gan-ta
i-sa-si che-da ga-rin-na

이나야 사바하 마가라 잘마니바
사나야 사바하 나모라 다나다라 야야
나막알야 바로기제 새바라야 사바하

i-na-ya sa-ba-ha mya-ga-ra jal-ma ni-ba
sa-na-ya sa-ba-ha na-mo-ra da-na-da-ra
ya-ya na-mak al-ya ba-ro gi-je
sae-ba-ra-ya sa-ba-ha

사방찬 四方讚

일쇄동방결도량 이쇄남방득청량
一 灑 東 方 潔 道 場 二 灑 南 方 得 清 凉
삼쇄서방구정토 사쇄북방영안강
三 灑 西 方 俱 淨 土 四 灑 北 方 永 安 康

Sa-bang chan

il-sxae dong-bang gyeol-do-ryang
i-sxae nam-bang deuk-cheong-ryang
sam-sxae seo-bang gu-jeong-to
sa-sxae buk-bang yeong-an-gang

도량찬 道場讚

도량청정무하예 삼보천룡강차지
道 場 清 淨 無 瑕 機 三 寶 天 龍 降 此 地
아금지송묘진언 원사자비밀가호
我 今 持 誦 妙 眞 言 願 賜 慈 悲 密 加 護

Do-ryang chan

do-ryang cheong-jeong mu-ha-ye
sam-bo cheon-ryong gang-cha-ji
a-geum ji-song myo-jin-eon
won-sa ja-bi mil-ga-ho

참회게 懺悔偈

아석소조제악업 개유무시탐진치
我 昔 所 造 諸 惡 業 皆 由 無 始 貪 暇 痴
종신구의지소생 일체아금개참회
從 身 口 意 之 所 生 一 切 我 今 皆 懺 悔

Cham-hoe ge

a-seok so-jo je-ak-eop
gae-yu mu-si tam-jin-chi
jong-sin gu-ui ji-so-saeng
il-che-a-geum gae-cham-hoe

참제업장십이존불 懺除業障十二尊佛

나무 참제업장 보승장불
南 無 懺 除 業 障 寶 勝 藏 佛
보광왕 화령조불
寶 光 王 火 切 照 佛

Cham-je eop-jang sip-i jon-bul
na-mu cham-je eop-jang
bo-seung jang-bul

일체향화 자재력왕불
一切香華 自在力王佛

bo-gwang-wang
hwa-ryeom jo-bul
il-che hyang hwa
ja-jae ryeok-wang-bul
baek-eok hang-ha-sa
gyeol-jeong-bul
jin-wi deok-bul
geum-gang gyeon-gang
so-bok-goe-san-bul
bo-gwang-wol-jeon
myo-eum jon-wang-bul
hwan-hui-jang ma-ni
bo-jeok-bul
mu-jin-hyang
seung-wang-bul
sa-ja wol-bul
hwan-hi jang-eom
ju-wang-bul
je-bo-dang ma-ni
seung-gwang-bul

백억항하사 결정불
百億恒河沙 決定佛

진위덕불
振威德佛

금강견강 소복괴산불
金剛堅強 消伏壞散佛

보광월전 묘음존왕불
普光月殿 妙音尊王佛

환희장마니 보적불
歡喜藏摩尼 寶積佛

무진향 승왕불
無盡香 勝王佛

사자월불
獅子月佛

환희장엄 주왕불
歡喜莊嚴 珠王佛

제보당마니 승광불
帝寶幢摩尼 勝光佛

십악참회 十惡懺悔

살생중죄금일참회 투도중죄금일참회
殺生重罪今日懺悔 偷盜重罪今日懺悔

Sip-ak cham-hoe

sal-saeng jung-joe geum-il cham-hoe
tu-do jung-joe geum-il cham-hoe
sa-eum jung-joe geum-il cham-hoe
mang-eo jung-joe geum-il cham-hoe
gi-eo jung-joe geum-il cham-hoe
yang-seol jung-joe geum-il cham-hoe
ak-gu jung-joe geum-il cham-hoe
tam-ae jung-joe geum-il cham-hoe

사음중죄금일참회 망어중죄금일참회
邪淫重罪今日懺悔 妄語重罪今日懺悔

기어중죄금일참회 양설중죄금일참회
綺語重罪今日懺悔 兩舌重罪今日懺悔

악구중죄금일참회 탐애중죄금일참회
惡口重罪今日懺悔 貪愛重罪今日懺悔

진에중죄금일참회 치암중죄금일참회
瞋患重罪今日懺悔 痴暗重罪今日懺悔

jin-e jung-joe geum-il cham-hoe
chi-am jung-joe geum-il cham-hoe

백겁적집죄 일념돈탕제
百劫積集罪 一念頓蕩除

baek-geop-jeok-jip-joe
il-nyeom don-tang-je
yeo-hwa bun-go-cho
myeol-jin mu-yu-yeo
joe-mu ja-seong jong-sim-gi
sim-yak myeol-si joe-yeok-mang
joe-mang sim-myeol yang-gu-gong
si-jeuk myeong-wi jin-cham-hoe

여화분고초 멸진무유여
如火焚枯草 滅盡無有餘

죄무자성종심기 심약멸시죄역망
罪無自性從心起 心若滅時罪亦亡

죄망심멸양구공 시즉명위진참회
罪亡心滅兩俱空 是則名爲眞懺悔

참회진언
懺悔眞言

옴 살바 못자모지 사다야 사바하 (3)

Cham-hoe jin-eon

om sal-ba mot-ja-mo-ji sa-da-ya
sa-ba-ha (3)

준제찬 淄提讚

준제공덕취 적정심상송
准提功德聚 寂靜心常誦

일체제대난 무능침시인
一切諸大難 無能侵是人

천상급인간 수복여불등
天上及人間 受福如佛等

우차여의주 정획무등등
遇此如意珠 定獲無等等

Jun-je chan

jun-je gong-deok-chwi
jeok-jeong sim-sang-song
il-che je-dae-nan
mu-neung chim-si-in
cheon-sang geup-in-gan
su-bog-yeo bul-deung
u-cha yeo-ui-ju
jeong-heok mu-deung-deung

나무 칠구지불모대준제보살 (3)
南無七俱胝佛母大准提菩薩

na-mu chil-gu-ji bul-mo-dae jun-je
bo-sal (3)

정법계진언
淨 法 界 眞 言

옴 람 (3)

호신진언
護 身 眞 言

옴 치림 (3)

관세음보살 본심미묘 육자대명왕진언
觀 世 音 菩 薩 本 心 微 妙 六 字 大 明 王 眞 言

옴 마니 반메 훔 (3)

준제진언
准 提 眞 言

나무 사다남 삼막삼못다 구치남 다냐타

옴 자례 주례 준제 사바하 부림 (3)

준제발원 准 提 發 愿

아금지송대준제 즉발보리광대원
我 今 持 詩 大 准 提 卽 發 菩 提 廣 大 愿

원아정혜속원명
願 我 定 慧 速 圓 明

원아공덕개성취
願 我 功 德 皆 成 就

원아승복변장엄
願 我 勝 福 遍 莊 嚴

원공중생성불도
願 共 衆 生 佛 道

Jeong beop-gye jin-eon

om ram (3)

Ho sin jin-eon

om chi-rim (3)

**Gwan-se-eum Bo-sal bon-sim mi-myo
yuk-ja dae-myeong-wang jin-eon**

om ma-ni ban-me hum (3)

Jun-je jin-eon

na-mu sa-da-nam sam-myak sam-mot-da
gu-chi-nam da-nya-ta

om ja-rye ju-rye jun-je sa-ba-ha
bu-rim (3)

Jun-je bal-won

a-geum ji-song dae-jun-je
jeuk-bal bo-ri gwang-dae-won
won-a jeong-hye sok-won-myeong
won-a gong-deok gae-seong-chwi
won-a seung-bok byeon-jang-eom
won-gong jung-saeng seong-bul-do

여래십대발원문

如來十大發願文

원아영리삼악도

願我永離三惡道

원아속단탐진치

願我速斷貪瞋痴

원아상문불법승

願我常聞佛法僧

원아근수계정혜

願我勤修戒定慧

원아항수제불학

願我恒隨諸佛學

원아불퇴보리심

願我不退菩提心

원아결정생안양

願我決定生安養

원아속견아미타

願我速見阿彌陀

원아분신변진찰

願我分身遍塵刹

원아광도제중생

願我廣度諸衆生

발사홍서원

發四弘誓願

증생무변서원도

衆生無邊誓願度

번뇌무진서원단

煩惱無盡誓願斷

법문무량서원학

法門無量誓願學

불도무상서원성

佛道無上誓願成

자성증생서원도

自性衆生誓願度

자성번뇌서원단

自性煩惱誓願斷

자성법문서원학

自性法門誓願學

자성불도서원성

自性佛道誓願成

발원이 귀명례삼보

發願已歸命禮三寶

나무 상주시방불

南無常住十方佛

나무 상주시방법

南無常住十方法

나무 상주시방승 (3)

南無常住十方僧

Yeo-rae sip-dae bal-won-mun

won-a yeong-ri sam-ak-do

won-a sok-dan tam-jin-chi

won-a sang-mun bul-bop-seung

won-a geun-su gye-jeong-hye

won-a hang-su je-bul-hak

won-a bul-toe bo-ri-sim

won-a gyeol-jeong saeng-an-yang

won-a sok-gyeon a-mi-ta

won-a bun-sin byeon-jin-chal

won-a gwang-do je-jung-saeng

Bal sa-hong seo-won

jung-saeng mu-byeon seo-won-do

bon-noe mu-jin seo-won-dan

beop-mun mu-ryang seo-won-hak

bul-do mu-sang seo-won-seong

ja-seong jung-saeng seo-won-do

ja-seong beon-noe seo-won-dan

ja-seong beop-mun seo-won-hak

ja-seong bul-do seo-won-seong

Bal-won-i gwi-myeong-rye sam-bo

na-mu sang-ju si-bang-bul

na-mu sang-ju si-bang-beop

na-mu sang-ju si-bang-seung (3)

거불 舉佛

나무 불타부중 광림법회 (절)
南無 佛陀部衆 光臨法會

나무 달마부중 광림법회 (절)
南無 達磨部衆 光臨法會

나무 승가부중 광림법회 (절)
南無 僧伽部衆 光臨法會

Geo-bul

na-mu bul-ta bu-jung
gwang-lim beop-hoe (bow)

na-mu dal-ma bu-jung
gwang-lim beop-hoe (bow)

na-mu seung-ga bu-jung
gwang-lim beop-hoe (bow)

보소청진언

普召請真言

나무 보보제리 가리다리 다탄
아다야 (3)

Bo-so-cheong jin-eon

na-mu bo-bo-je-ri ga-ri-da-ri da-ta
a-da-ya (3)

관세음보살 정근 精勤

나무 보문시현 원력홍심 대자대비
南無 普門示現 願力弘深 大慈大悲

구고구난
救苦 救難

관세음보살 ... (계속)
觀世音菩薩

Gwan-se-eum Bo-sal Jeong-geun

na-mu bo-mun si-hyeon
won-ryeok hong-sim
dae-ja dae-bi gu-go gu-nan

Gwan-se-eum Bo-sal... (*repeat*)

관세음보살 멸업장진언
觀世音菩薩 滅業障真言

옴 아로늑계 사바하 (3)

Gwan-se-eum Bo-sal
myeol-eop-jang jin-eon

om a-ro-neuk-gye sa-ba-ha (3)

구족신통력 광수지방편 시방제국토
具足神通力 廣修智方便 十方諸國土

무찰불현신 고아일심 귀명정례
無刹不現身 故我一心 歸命頂禮

gu-jok-sin-tong-ryeok
gwang-su-ji-bang-pyeon
si-bang-je-guk-to
mu-chal-bul-hyeon-sin
go-a-il-sim gwi-myeong-jeong-rye

정법계진언 - 집전스님 -

옴 남 (3번)

● 공양게 ● - 집전스님 -

공양시방조어사 연양청정미묘법

삼승사과해탈승

원수애납수

원수애납수

원수애납수

예참공양 禮懺供養

지심정례공양 삼계도사 사생자부
至心頂禮供養 三界導師 四生慈父

시아본사 석가모니불 (절)

是 我 本 師 釋迦牟尼佛

지심정례공양 시방삼세 제망찰해
至心頂禮供養 十方三世 帝網刹海

상주일체 불타야중 (절)

常住一切佛陀耶衆

지심정례공양 시방삼세 제망찰해
至心頂禮供養 十方三世 帝網刹海

상주일체 달마야중 (절)

常住一切達摩耶衆

Jeong bop-ge jin-on

Om nam Om nam Om nam

Kong-yang shi-bang jo-sa
Yon-yang chong-jong mi-myo bop
Sam-sung sa-gua he-tal sung

Won-su eh-nap su (*full bow*)

Won-su eh-nap su (*full bow*)

Won-su ja-bi eh-nap su (*full bow*)

Ye-cham gong-yang

ji-sim jeong-rye gong-yang
sam-gye do-sa sa-saeng ja-bu
si-a bon-sa Seok-ga-mo-ni-bul (bow)

ji-sim jeong-rye gong-yang
si-bang sam-se je-mang chal-hae
sang-ju il-che bul-ta ya-jung (bow)

ji-sim jeong-rye gong-yang
si-bang sam-se je-mang chal-hae
sang-ju il-che dal-ma ya-jung (bow)

지심정례공양 대지문수사리보살
至心頂禮供養 大智文殊舍利菩薩

대행보현보살 대비관세음보살
大行普賢菩薩 大悲觀世音菩薩

대원본존 지장보살마하살 (절)
大願本尊 地藏菩薩摩訶薩

ji-sim jeong-rye gong-yang
dae-ji mun-su sa-ri bo-sal
dae-haeng bo-hyeon bo-sal
dae-bi gwan-se-eum bo-sal
dae-won bon-jon
ji-jang bo-sal ma-ha-sal (bow)

지심정례공양 영산당시 수불부촉
至心頂禮供養 靈山當時 受佛咐囑

십대제자 십육성 오백성 독수성 내지
十大弟子 十六聖 五百聖 獨修聖 乃至

천이백 제대아라한 무량자비성중 (절)
千二百 諸大阿羅漢 無量慈悲聖衆

ji-sim jeong-rye gong-yang
yeong-san dang-si su-bul bu-chok
sip-dae je-ja sip-yuk-seong
o-back-seong dok-su-seong nae-ji
cheon-i-baek je-dae a-ra-han
mu-ryang ja-bi seong-jung (bow)

지심정례공양 서건동진 급아해동
至心頂禮供養 西乾東震 及我海東

역대전등 제대조사 천하종사
歷代傳燈 諸大祖師 天下宗師

일체미진수 제대선지식 (절)
一切微塵數 諸大善知識

ji-sim jeong-rye gong-yang
seo-geon dong-jin geup-a hae-dong
yeok-dae jeon-deung je-dae jo-sa
cheon-ha jong-sa il-che mi-jin-su
je-dae seon-ji-sik (bow)

지심정례공양 시방삼세 제망찰해
至心頂禮供養 十方三世 帝網刹海

상주일체 승가야중 (절)
常住一切 僧伽耶衆

ji-sim jeong-rye gong-yang
si-bang sam-se je-mang chal-hae
sang-ju il-che seung-ga ya-jung (bow)

유원 무진삼보 대자대비 수차공양
唯願無盡三寶大慈大悲受此供養

명훈가피력 원공법계제증생
冥熏加被力 願共法界諸衆生

yu-won mu-jin sam-bo
dae-ja dae-bi su-cha gong-yang
myeong-hun ga-pi-ryeok
won-gong beop-gye je-jung-saeng

자타일시성불도 (반배)
自他一時成佛道

ja-ta il-si seong-bul-do (half bow)

보공양진언
普供養眞言

옴 아아나 삼바바 바아라 흄 (3)

Bo-gong-yang jin-eon

om a-a-na sam-ba-ba ba-a-ra hum (3)

보회향진언
普回向眞言

옴 삼마라 삼마라 미만나 사라마하
자거라바 흄 (3)

Bo-hoe-hyang jin-eon

om sam-ma-ra sam-ma-ra mi-man-na
sa-ra-ma-ha ja-geo-rz..ba hum (3)

원성취진언
願成就眞言

옴 아모카 살바다라 사다야
시베 흄 (3)

Won-seong-chwi jin-eon

om a-mo-ka sal-ba-da-ra sa-da-ya
si-be hum (3)

보궐진언
補闕眞言

옴 호로호로 사야모케 사바하 (3)

Bo-gwol jin-eon

om ho-ro-ho-ro sa-ya-mo-ke sa-ba-ha (3)

탄백 嘆白

찰진심념가수지 대해중수가음진
刹盡心念可數知 大海中水可飲盡

허공가량풍가계 무능진설불공덕
虛空可量風可繫 無能盡設佛功德

Tan-baek

chal-jin sim-nyeom ga-su-ji
dae-hae jung-su ga-eum-jin
heo-gong ga-ryang pung-ga-gye
mu-neung jin-seol bul-gong-deok

고아일심 귀명정례
故我一心歸命頂禮

go-a-il-sim gwi-myeong-jeong-rye

Dedication of Merit and reading Name Cards.

신중현공 (神衆獻供)

Sin-Jung-Heon-Gong

진공진언
眞供眞言

옴 살바 반자 사바하 (3)

원수애납수 (절) 원수애납수 (절)
願垂哀納受 願垂哀納受

원수자비애납수 (절)
願垂慈悲哀納受

지심정례공양 진법계 허공계 화엄회상
至心頂禮供養 盡法界 虛空界 華嚴會上

상계 육색제천중 (절)
上界 欲色諸天衆

지심정례공양 진법계 허공계 화엄회상
至心頂禮供養 盡法界 虛空界 華嚴會上

중계 팔부사왕중 (절)
中界 八部四王衆

지심정례공양 진법계 허공계 화엄회상
至心頂禮供養 盡法界 虛空界 華嚴會上

하계 당처일체 호법선신 영기등중 (절)
下界 當處一切 護法善神 靈祇等衆

유원 신중자비 옹호도량
唯願 神衆慈悲 擁護道場

실개수공발보리 시작불사도중생
悉皆受供發菩提 施作佛事度衆生

Jin-gong jin-eon

om sal-ba ban-ja sa-ba-ha (3)

won-su-ae-nap-su (bow)

won-su-ae-nap-su (bow)

won-su ja-bi ae-nap-su (bow)

ji-sim jeong-rye gong-yang
jin-beop-gye heo-gong-gye
hwa-eom hoe-sang sang-gye
yok-saek je-cheon-jung (bow)

ji-sim jeong-rye gong-yang
jin-beop-gye heo-gong-gye
hwa-eom ^(おも)hoe-sang jung-gye
pal-bu sa-wang-jung (bow)

ji-sim jeong-rye gong-yang
jin-beop-gye heo-gong-gye
hwa-eom hoe-sang ha-gye
dang-cheo il-che ho-beop seon-sin
yeong-gi deung-jung (bow)

yu-won sin-jung ja-bi ong-ho do-rayang

sil-gae su-gong bal-bo-ri
si-jak bul-sa do-jung-saeng

● 정근 ● - 다함께 -

나무 금강회상 옹호성신 화엄성중...(되풀이)

Namu geum gang huae sang ong ho seong shin

Hwa eom seong jung (*repeat many times*)

화엄성중혜감명 사주인사일념지
애민중생여적자 시고아금공경례

Hwa eom seong jung hye gam myung sa ju in sa il nyum ji
Ae min jung saeng yeo jeok ja shi go ah gum gong kyong ne

보공양진언

普供養真言

옴 아아나 삼바바 바아라 훔 (3)

Bo-gong-yang jin-eon

om a-a-na sam-ba-ba ba-a-ra hum (3)

보회향진언

普回向真言

옴 삼마라 삼마라 미만나 사라마하
자거라바 훔 (3)

Bo-hoe-hyang jin-eon

om sam-ma-ra sam-ma-ra mi-man-na
sa-ra-ma-ha ja-geo-rz..ba hum (3)

원성취진언

願成就真言

옴 아모카 살바다라 사다야
시베 훔 (3)

Won-seong-chwi jin-eon

om a-mo-ka sal-ba-da-ra sa-da-ya
si-be hum (3)

보궐진언

補闕真言

옴 호로호로 사야모케 사바하 (3)

Bo-gwol jin-eon

om ho-ro-ho-ro sa-ya-mo-ke sa-ba-ha (3)

불설소재길상다라니

佛說消災吉祥陀羅尼

나무 사만다 못다남 아바라지 하다사
사나남 다냐타 옴 카카 카혜카혜
훔훔 아바라 아바라 바라아바라
바라아바라 지파지파 지리지리
빠다빠다 선지가 시리예 사바하 (3)

Bul-seol-so-jae gil-sang da-ra-ni

na-mu sa-man-da mot-da-nam
a-ba-ra-ji ha-da-sa sa-da-nam
da-nya-ta om ka-ka ka-hye-ka-hye
hum-hum a-ba-ra a-ba-ra
ba-ra-a-ba-ra ba-ra-a-ba-ra
ji-tta-ji-tta ji-ri-ji-ri ppa-da-ppa-da
seon-ji-ga si-ri-ye sa-ba-ha (3)

화엄경약찬계 (華嚴經略纂偈)

Hwa-Eom-Gyeong Yak-Chan-Ge

대방광불화엄경	용수보살약찬계	dae-bang gwang-bul hwa-eom-gyeong
大方廣佛華嚴經	龍樹菩薩略纂偈	yong-su bo-sal yak-chan-ge
나무화장세계해	비로자나진법신	na-mu hwa-jang se-gye-hae
南無華藏世界海	毘盧遮那真法身	Bi-ro-ja-na jin-beop-sin
현재설법노사나	석가모니제여래	hyeon-jae seol-beop No-sa-na
現在說法盧舍那	釋迦牟尼諸如來	Seok-ga-mo-ni je-yeo-rae
과거현재미래세	시방일체제대성	gwa-geo hyeon-jae mi-rae-se
過去現在未來世	十方一切諸大聖	si-bang il-che je-dae-seong
근본화엄전법륜	해인삼매세력고	geun-bon hwa-eom jeon-beop-ryun
根本華嚴轉法輪	海印三昧勢力故	hae-in sam-mae se-ryeok-go
보현보살제대중	집금강신신중신	Bo-hyeon Bo-sal je-dae-jung
普賢菩薩諸大衆	執金剛神身衆神	jip-geum-gang-sin sin-jung-sin
족행신중도량신	주성신중주지신	jok-haeng-sin-jung do-ryang-sin
足行神衆道場神	主城神衆主地神	ju-seong-sin-jung ju-ji-sin
주산신중주림신	주약신중주가신	ju-san-sin-jung ju-rim-sin
主山神衆主林神	主藥神衆主稼身	ju-yak-sin-jung ju-ga-sin
주하신중주해신	주수신중주화신	ju-ha-sin-jung ju-hae-sin
主河神衆主海神	主水神衆主火神	ju-su-si-jung ju-hwa-sin
주풍신중주공신	주방신중주야신	ju-pung-sin-jung ju-gong-sin
主風神衆主空神	主方神衆主夜神	ju-bang-sin-jung ju-ya-sin
주주신중아수라	가루라왕긴나라	ju-ju-sin-jung a-su-ra
主晝神衆阿修羅	迦樓羅王緊那羅	ga-ru-ra-wang gin-na-ra
마후라가야차왕	제대용왕구반다	ma-hu-ra-ga ya-cha-wang
摩睺羅伽夜叉王	諸大龍王鳩槃茶	je-dae-yong-wang gu-ban-da
건달바왕월천자	일천자중도리천	geon-dal-ba-wang wol-cheon-ja
乾達婆王月天子	日天子衆忉利天	il-cheon-ja-jung do-ri-cheon
야마천왕도솔천	화락천왕타화천	ya-ma-cheon-wang do-sol-cheon
夜摩天王兜率天	化樂天王他化天	hwa-rak-cheon-wang ta-hwa-cheon

대법천왕광음천 大 梵 天 王 光 音 天	변정천왕광과천 遍 淨 天 王 廣 果 天	dae-beom-cheon-wang gwang-eum-cheon byeon-jeong-cheon-wang gwang-gwa-cheon
대자재왕불가설 大 自 在 王 不 可 說	보현문수대보살 普 賢 文 殊 大 菩 薩	dae-ja-jae-wang bul-ga-seol Bo-hyeon-Mun-su dae-bo-sal
법혜공덕금강당 法 慧 功 德 金 刚 幢	금강장급금강혜 金 刚 藏 及 金 刚 慧	beop-hye gong-deok geum-gang-dang geum-gang-jang-geup geum-gang-hye
광염당급수미당 光 焰 幢 及 須 彌 幢	대덕성문사리자 大 德 聲 聞 舍 利 子	gwang-yeom-dang-geup su-mi-dang dae-deok-seong-mun sa-ri-ja
급여비구해각등 及 與 比 丘 海 覺 等	우바새장우바이 優 婆 塞 長 優 婆 夷	geup-yeo bi-gu hae-gak-deung u-ba-sae-jang u-ba-i
선재동자동남녀 善 財 童 子 童 男 女	기수무량불가설 其 數 無 量 不 可 說	Seon-jae-dong-ja dong-nam-nyeo gi-su mu-ryang bul-ga-seol
선재동자선지식 善 財 童 子 善 知 識	문수사리최제일 文 殊 舍 利 最 第 一	Seon-jae-dong-ja seon-ji-sik Mun-su-sa-ri choe-je-il
덕운해운선주승 德 雲 海 雲 善 住 僧	미가해탈여해당 彌 伽 解 脱 與 海 幢	deok-un hae-un seon-ju-seung mi-ga hae-tal yeo-hae-dang
휴사비목구사선 休 舍 毘 目 罗 沙 仙	승열바라자행녀 勝 熱 婆 羅 慈 行 女	hyu-sa bi-mok gu-sa-seon seung-yeol-ba-ra ja-haeng-nyeo
선견자재주동자 善 見 自 在 主 童 子	구족우바명지사 具 足 優 婆 明 智 士	seon-gyeon ja-jae ju-dong-ja gu-jok-u-ba myeong-ji-sa
법보계장여보안 法 寶 髮 長 與 普 眼	무염족왕대광왕 無 煙 賊 王 大 光 王	beop-bo-gye-jang yeo-bo-an mu-yeom-jok-wang dae-gwang-wang
부동우바변행외 不 動 優 婆 遍 行 外	우바라화장자인 優 婆 羅 華 長 者 人	bu-dong-u-ba byeon-haeng-oe u-ba-ra-hwa jang-ja-in
바시라선무상승 婆 施 羅 般 無 上 勝	사자빈신바수밀 獅 子 噴 伸 婆 須 密	ba-si-ra-seon mu-sang-seung sa-ja-bin-sin ba-su-mil
비실지라거사인 毘 瑟 祇 羅 居 士 人	관자재존여정취 觀 自 在 尊 與 正 趣	bi-sil-ji-ra geo-sa-in Gwan-ja-jae-jon yeo-jeong-chwi

대천안주주지신 大天安住主地神	바산바연주야신 婆珊婆演主夜神	dae-cheon an-ju ju-ji-sin ba-san-ba-yeon ju-ya-sin
보덕정광주야신 普德淨光主夜神	희목관찰중생신 喜目觀察衆生神	bo-deok-jeong-gwang ju-ya-sin hui-mok-gwan-chal jung-saeng-sin
보구중생묘덕신 普救衆生妙德神	적정음해주야신 寂靜音海主夜神	bo-gu-jung-saeng myo-deok-sin jeok-jeong-eum-hae ju-ya-sin
수호일체주야신 守護一切主夜神	개부수화주야신 開敷樹華主夜神	su-ho-il-che ju-ya-sin gae-bu-su-hwa ju-ya-sin
대원정진력구호 大願精進力救護	묘덕원만구바녀 妙德圓滿瞿婆女	dae-won-jeong-jin ryeok-gu-ho myo-deok-won-man gu-ba-nyeo
마야부인천주광 摩耶夫人天主光	변우동자중예각 遍友童子衆藝覺	ma-ya-bu-in cheon-ju-gwang byeon-u-dong-ja jung-ye-gak
현승견고해탈장 賢勝堅固解脫長	묘월장자무승군 妙月長者無勝軍	hyeon-seung-gyeon-go hae-tal-jang myo-wol-jang-ja mu-seung-gun
최적정바라문자 最寂靜婆羅門者	덕생동자유덕녀 德生童子有德女	choe-jeok-jeong ba-ra-mun-ja deok-saeng-dong-ja yu-deok-nyeo
미륵보살문수등 彌勒菩薩文殊等	보현보살미진중 普賢菩薩微塵衆	Mi-reuk-Bo-sal Mun-su-deung Bo-hyeon-Bo-sal mi-jin-jung
어차법회운집래 於此法會雲集來	상수비로자나불 常隨毘盧遮那佛	eo-cha beop-hoe un-jip-rae sang-su Bi-ro-ja-na-bul
어련화장세계해 於蓮華藏世界海	조화장엄대법륜 造化莊嚴大法輪	eo-ryeon hwa-jang se-gye-hae jo-hwa jang-eom dae-beop-ryun
시방허공제세계 十方虛空諸世界	역부여시상설법 亦復如是常設法	si-bang heo-gong je-se-gye yeok-bu yeo-si sang-seol-beop
육육육사급여삼 六六六四及與三	일십일일역부일 一十一亦復一	yuk-yuk-yuk sa-geup yeo-sam il-sip-il-il yeok-bu-il
세주묘엄여래상 世主妙嚴如來相	보현삼매세계성 普賢三昧世界成	se-ju myo-eom yeo-rae-sang Bo-hyeon sam-mae se-gye-seong

화장세계노사나 華藏世界盧舍那	여래명호사성제 如來名號四聖諦	hwa-jang-se-gye No-sa-na yeo-rae-myeong-ho sa-seong-je
광명각품문명품 光明覺品間明品	정행현수수미정 淨行賢首須彌頂	gwang-myeong-gak-pum mun-myeong-pum jeong-haeng hyeon-su su-mi-jeong
수미정상계찬품 須彌頂上偈讚品	보살십주법행품 菩薩十住法行品	su-mi-jeong-sang ge-chan-pum bo-sal-sip-ju beom-haeng-pum
발심공덕명법품 發心功德明法品	불승야마천궁품 佛昇夜摩天宮品	bal-sim-gong-deok myeong-beop-pum bul-seung-ya-ma cheon-gung-pum
야마천궁계찬품 夜摩天宮偈讚品	십행품여무진장 十行品與無盡藏	ya-ma-cheon-gung ge-chan-pum sip-haeng-pum-yeo mu-jin-jang
불승도솔천궁품 佛昇兜率天宮品	도솔천궁계찬품 兜率天宮偈讚品	bul-seung-do-sol cheon-gung-pum do-sol-cheon-gung ge-chan-pum
십회향급십지품 十回向及十地品	십정십통십인품 十定十通十忍品	sip-hoe-hyang-geup sip-ji-pum sip-jeong-sip-tong sip-in-pum
아승지품여수량 阿僧祇品與壽量	보살주처불불사 菩薩住處佛不思	a-seung-ji-pum yeo-su-ryang bo-sal-ju-cheo bul-bul-sa
여래십신상해품 如來十身相海品	여래수호공덕품 如來隨好功德品	yeo-rae-sip-sin sang-hae-pum yeo-rae-su-ho gong-deok-pum
보현행급여래출 普賢行及如來出	이세간품입법계 離世間品入法界	bo-hyeon-haeng-geup yeo-rae-chul i-se-gan-pum ip-beop-gye
시위십만계송경 是爲十萬偈頌經	삼십구품원만교 三十九品圓滿教	si-wi sip-man ge-song-gyeong sam-sip-gu-pum won-man-gyo
풍송차경신수지 諷誦此經信受持	초발심시변정각 初發心時便正覺	pung-song cha-gyeong sin-su-ji cho-bal sim-si byeon-jeong-gak
안좌여시국토해 安坐如是國土海	시명비로자나불 是名毘盧遮那佛	an-jwa yeo-si guk-to-hae si-myeong Bi-ro-ja-na bul

반야심경 (般若心經)

Ban-Ya-Sim-Gyeong

마하반야바라밀다심경
摩訶般若波羅蜜多心經

관자재보살 행심반야바라밀다시
觀自在菩薩 行深般若波羅蜜多時

조견오온개공 도일체고액
照見五蘊皆空 度一切苦厄

사리자 색불이공 공불이색
舍利子 色不異空 空不異色

색즉시공 공즉시색
色卽是空 空卽是色

수상행식 역부여시
受想行識 亦復如是

사리자 시제법공상 불생불멸
舍利子 是諸法空相 不生不滅

불구부정 부증불감
不垢不淨 不增不減

시고 공중무색 무수상행식
是故空中無色 無受想行識

무안이비설신의 무색성향미촉법
無眼耳鼻舌身意 無色聲香味觸法

무안계 내지 무의식계
無眼界乃至無意識界

무무명 역무무명진
無無明 亦無無明盡

내지 무노사 역무노사진
乃至無老死 亦無老死盡

ma-ha ban-ya ba-ra-mil-da sim gyeong
gwan-ja-jae bo-sal
haeng-sim ban-ya ba-ra-mil-da si
jo-gyeon o-on gae gong
do il-che go-ae

sa-ri-ja
saek-bul-i-gong
gong-bul-i-saek
saek-jeuk-si-gong
gong-jeuk-si-saek
su-sang-haeng-sik
yeok-bu-yeo-si

sa-ri-ja
si-je-bop-gong-sang
bul-saeng-bul-myeol
bul-gu-bu-jeong bu-jeung-bul-gam

si-go gong-jung-mu-saek
mu su-sang-haeng-sik
mu an-i-bi-seol-sin-ui
mu saek-seong-hyang-mi-chok-bop
mu-an-gye nae-ji
mu-ui-sik-gye
mu-mu-myeong
yeok mu-mu-myeong-jin
nae-ji mu-no-sa
yeok-mu-no-sa-jin

무고집멸도 무지역무득 이무소득고
無苦集滅道 無智亦無得 以無所得故

mu go-jip-myeol-do
mu-ji yeok-mu-deuk
i mu-so deuk-go

보리살타 의반야바라밀다고
菩提薩埵 依般若波羅蜜多故

bo-ri-sal-ta
ui ban-ya ba-ra-mil-da go
sim-mu ga-ae

심무가애 무가애고 무유공포
心無罣碍 無罣碍故 無有恐怖

mu-ga-ae-go
mu-yu-gong-po
wol-li jeon-do mong-sang
gu-gyeong yeol-ban
sam-se je-bul
ui ban-ya ba-ra-mil-da go
deuk-a-nyok-da-ra sam-myak sam bo-ri

원리전도몽상 구경열반
遠離顛倒夢想 究竟涅槃

go-ji ban-ya ba-ra-mil-da
si dae-sin ju
si dae-myeong-ju
si mu-sang-ju
si mu-deung-deung ju
neung je-il-che go
jin-sil bul-heo
go-seol ban-ya ba-ra-mil-da ju
jeuk-seol-ju-wal

삼세제불 의반야바라밀다고
三世諸佛 依般若波羅蜜多故

a-je a-je ba-ra-a-je ba-ra-seung-a-je
mo-ji sa-ba-ha (3)

득아늦다라삼약삼보리
得阿耨多羅三藐三菩提

고지 반야바라밀다
故知 般若波羅蜜多

시대신주 시대명주 시무상주
是大神呪 是大明呪 是無上呪

시무등등주 능제일체고 진실불허
是無等等呪 能除一切苦 真實不虛

고설반야바라밀다주 즉설주왈
故說般若波羅蜜多呪 卽說呪曰

아제아제 바라아제 바라승아제
揭諦揭諦 波羅揭諦 波羅僧揭諦

모지 사바하 (3)
菩提 婆婆訶

Dedication of Merit

삼 귀 의

Sam-gwi-ui (The Three Refuges)

김용호 작사
최영철 작곡

장중하게



거 륙 한 부 - 처 님 께 귀 의 합 니 다
geo ru kan bu - cheo nim kke gwi ui ham ni da



거 륙 한 가 - 르 침 에 귀 의 합 니 다
geo ru kan ga - reu chi me gwi ui ham ni da



거 륙 한 스 - 님 들 께 귀 의 합 니 다
geo ru kan seu - nim deul kke gwi ui ham ni da

찬양합니다

Chan-Yang-ham-ni-da (We Praise the Buddha)

조학유 작사
미상 작곡

The musical score consists of six staves of music in 4/4 time with a treble clef. The lyrics are written below each staff, aligned with the corresponding musical notes. The lyrics are:

등 글 고 또 한 밝 은 빛 은
dung geul go tto han bal geun bi cheun

우 주 를 쌔 고 고 르 고 다 시
u ju reul ssa go go reu go da si

넓 은 덕 은 만 물 을 길 러 억
neol beun deok eun man mu leul gil reo eok

만 겁 토 록 변 함 없 는 부 처 님 전
man geop to rok byeon ham eom neun bu cheo nim jeon

에 한 마 음 함 께 기 우 려 서
e han ma eum ham kke gi u ryeo seo

찬 양 합 니 다
chan yang ham ni da

청 법 가

Cheong-beop-ga (Song for Imploring Dharma Talk)

이광수 작사
이찬우 작곡

6/8

이광수 작사
이찬우 작곡

덕 높 - 으 신 스 - 승 님
deok no - peu sin seu - seung nim

사 자 - 좌 에 오 르 사 - -
sa ja - jwa e o reu sa - -

사 자 - 후 를 합 - 소 서
sa ja - hu reul hap - so seo

감 로 - 법 을 주 - 소 서
gam no - beo beul ju - so seo

옛 인 연 을 이 어 서 새 인 연 을 맷 - 도 록
yet i nyeo neul i eo seo sae i nyeo neul maet - do rok

대 자 - 비 를 베 - 푸 사
dae ja - bi reul be - pu sa

법 을 - 설 하 옵 - 소 서
beo beul - seol ha op - so seo

사홍서원

Sa-hong-seo-won (The Four Great Vows)

김용호 작사
최영철 작곡

The musical score consists of four staves of music in G clef, 4/4 time, with lyrics in Korean and English below each staff. The lyrics represent the 'Four Great Vows' (사홍서원) in a traditional Korean style.

1st Staff:

중 생 을 다 - - 건 지 오 리 다
jung sang eul da - - geon ji o ri da

2nd Staff:

번 뇌 를 다 - - 끝 으 오 리 다
beon noe reul da - - kkeu neu o ri da

3rd Staff:

법 문 을 다 - - 배 우 오 리 다
beop mu neul da - - bae u o ri da

4th Staff:

불 도 를 다 - - 이 루 오 리 다
bul do reul da - - i ru o ri da

산회가

San-hoe-ga (Song for Closing the Dharma Meeting)

정운문 작사
정민섭 작곡

The musical score consists of eight staves of music in 4/4 time with a key signature of one flat. The lyrics are written below each staff, with the Korean text above the English text. The lyrics describe a scene of a Dharma meeting closing.

1. 몸 은비록 이 자리에 서 혜어지지
mo meun bi - rok i ja ri e seo he eo - ji ji

2. 만마음은언제라도 떠나지마
man ma eu - meun eon je ra do tteo na - ji ma

3. 세거룩하신부처님 - 향상모시 -
se geo ru ka sin bu cheo nim - hang sang mo si -

4. 고오늘배운높은법문 깊이 - 새겨
go o neul bae - un no peun beom mun gi pi - sae gyeo

5. 서다음날 - 반갑게 - 한맘한뜻으
seo da eum nal - ban gap ge - han mam han tteu eu

6. 로부처님의성전에 다시만나 -
ro bu cheo nim ui seong jeon - e da si man na -

7. 세